

EC32

CENTRO D'INCISIONE

MANUALE D'ISTRUZIONE

Versione 1.0 del 30.04.95

STANIMUC

ENTE FEDERATO UNI

SERVIZIO TECNICO AUTONOMO NORMALIZZAZIONE ITALIANA MACCHINE UTENSILI E COLLAUDI

CERTIFICATO N° 955344

Il giorno 09/02/1995

presso la Spett. PEAR - Meccaniche A. Pecchioli S.r.l.,

si è proceduto al collaudo fonometrico

del centro d'incisione

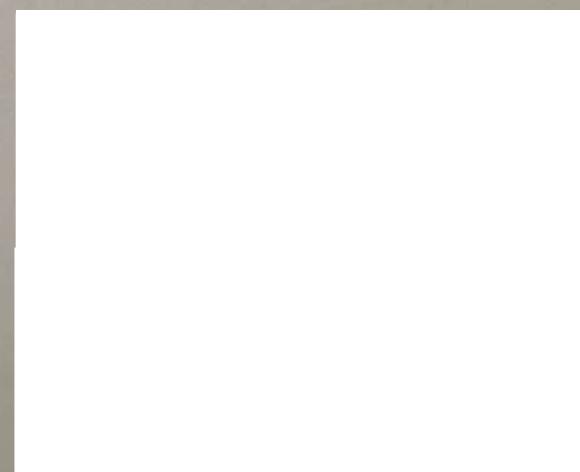
costruito dalla Spett. PEAR - Meccaniche A. Pecchioli S.r.l.,

modello EC 32 matricola n° 9883,

secondo ISO/DIS 3746.2 e ISO/DIS 11202.

Fanno parte integrante del certificato

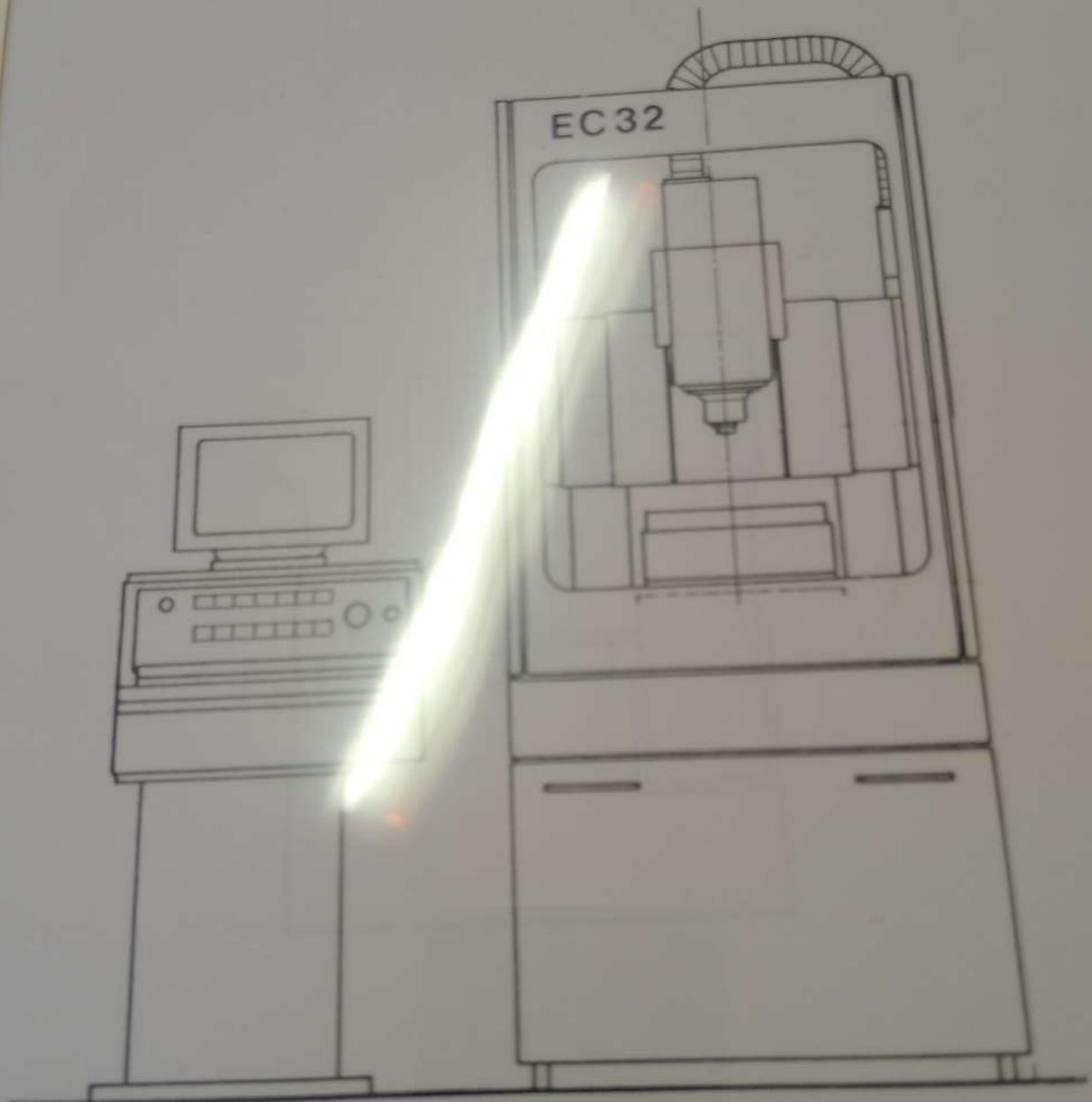
n° 7 pagine di protocollo di prova



IL DIRETTORE

dello STANIMUC

Certificato di collaudo
CENTRO DI INCISIONE EC32



EC Declaration of Conformity – Original

(1) We, the company KAESER KOMPRESSOREN GmbH, declare that the machine:

(2) Description: (3.1) Screw Compressor

(4) Model: SXC 8

(5) Material no.: 100692.0

(6) Serial no.: 1753

(7) conforms with the named CE Directives with regard to the conformity assessment procedure:

2006/42/EC (8) Machinery directive, Declaration of Conformity referred to in Annex II A

2004/108/EC (9) Directive concerning electromagnetic compatibility

(25) Licence no.: 40009640

(27) Testing and Certifica-

VDE-Prüf- und Zertif-

Merian Str. 28

D-63069 Offenbach

(10) Standards complied with:

(26) Identification no.: 03

EN 61000-6-2:2005

EN 61000-6-3:2007

NBE-1-116151SOC Dec. Notif. Body

09/105/EC (17) Directive concerning simple pressure vessels
7/404/EEC)

With regards to electrical risks, the protection targets of low voltage directive 2006/95/EC in accordance with appendix I no. 1.5.1 of machinery directive 2006/42/EC.

Name and address of the person authorized to compile the technical file
(Machinery Directive 2006/42/EC, Annex VII A)

KAESER KOMPRESSOREN GmbH
Carl-Kaeser-Str. 26
96450 Coburg



CE

OTM s.p.a. di TAGLIAFERRI Francesco & Massimo
V. Torelli, 14 - 50030 LUCO MUGELLO (FI)

Dichiara

responsabilità, che la macchina

marca: **MORSA PNEUMATICA L 550**

Tipi: 3 BANCATE

N° di serie: **001**

Anno di costruzione: **2008**

nella documentazione allegata e nei nostri archivi, è in conformità con la direttiva
91/3/CEE, alla direttiva 73/23/CEE (Direttiva Bassa Tensione) e relativa
92/31/CEE e 93/68/CEE e 95/16 e Direttiva CEE 98/37 del 22 giugno 1998.

**DICHIARA INOLTRE CHE LA MORSA PNEUMATICA L 500 OTM NON RIENTRA
ALLEGATO IV DELLA DIRETTIVA MACCHINE**

13-02-2008

Nome e cognome: **F.**
Posizione:
Firma:



Morsa pneumatica **L550**

le di istruzione e manutenzione



ALLEGATO A



VIA D. Torelli, 14 - 50030 Lucca di Mugello (FI)
TEL. 055 8401020 - FAX 055 8401007
P.I. e C.F. 03018100481



O.T.M. s.p.a. di TAGLIAFERRI V. Torelli, 14 - 50030 LUCCO MUGELLO (FI)
nello ambito della Comunità Europea come Costruttore

DICHIARA

Ufficio responsabilità, che la macchina

Marca: MORSA PNEUMATICA L 200

Tipo: 2 BANCATE

N° di serie: 001

Anno di costruzione: 2015

scrivuta nella documentazione allegata e nei nostri archivi, è in conformità con la
(Direttiva Macchine), alla direttiva 73/23/CEE (Direttiva Bassa Tensione)
93/68/CEE, alla direttiva 89/336/CEE (Direttiva Compatibilità Elettromagnetica)
(modifiche 92/31/CEE e 93/68/CEE e 95/16 e Direttiva CEE 98/37 del 22 giugno 1999).

DECLARA INOLTRE CHE LA MORSA PNEUMATICA L 200 OTM N. 001
ALLEGATO IV DELLA DIRETTIVA MACCHINE



Morsa pneumatica L200

Manuale di istruzione e manutenzione



1. Finalità

La presente dichiarazione illustra l'applicazione della direttiva attrezzature a pressione 97/23/EC (PED) e conseguente decreto Legislativo di recepimento 25 febbraio 2000, n. 93 relativa alle seguenti serie ed ai loro componenti a pressione in base alla guida del PNEUROPE "Interpretation and Clarification Paper".

2. Campo di applicazione

• Compressori a vite, ad iniezione d'olio, serie	raffreddati ad aria	SX, SXC, SM, SK, ASK, Airtower, Aircenter, ASD, BSD, CSD, CSDX, BSD, CSD, CSDX.
• Motocompressori a vite, ad iniezione ad olio, raffreddati ad aria, serie		M12E, M13, M15, M17, M20, M25, M30, M34E, M35, M43, M45, M46E, M50, M52, M57, M64, M70, M80, M100, M122, M123, M135, M170, M200, M270.
• Compressori a pistoni, raffreddati ad aria		Classic, Premium, ECO, EPC, K, KC, KCC, KCD, KCCD, KCT, KCTM, KCCT, KT, N, AIRBOX, AIRBOX CENTER, DENTAL.
• Essiccatori a ciclo frigorifero		TA, TB, TC, TD, TE, TF171, TAH, TBH, TCH, TU, ABT.
• Soffianti		BB, CB, DB, EB, FB, HB.

3. Classificazione e valutazione di componenti meccanici a pressione secondo la PED

Tutti i componenti a pressione delle succitate macchine corrispondono - purché presenti - per quanto concerne il prodotto PV (pressione volume) e PDN (pressione per diametro nominale), alla classificazione riportata nella seguente tabella (valori limite) secondo l'applicazione della direttiva PED, mentre i fluidi di raffreddamento ed i gas compressi KAESER vanno classificati nel gruppo 2, secondo l'art. 9 della direttiva PED.

Componente	PV max. consentito [bar·l]	PDN max. consentito [bar·mm]	Classificazione conforme agli articoli 3 e 9 della direttiva PED	Procedura di valutazione di conformità applicabile
Serbatoio	10.000		Escluso dal campo di applicazioni secondo l'art. 1, comma 3.c)	2009/105/EC (87/404/EEC), per serbatoi così designati
	200		Escluso dal campo di applicazioni secondo l'art. 1, comma 3.f)	2006/42/EC e/o 2006/95/EC
Accessori in funzione	50	3500		
Accessori di sicurezza***			Categoria IV allegato II	97/23/EC
Colpo vite****			Escluso dal campo di applicazioni secondo l'art. 1, comma 3.L)	Non occorre alcuna classificazione CE

La pertinenza alla direttiva 2009/105/EC (87/404/EEC) viene eventualmente indicata dalla documentazione allegata al serbatoio. I serbatoi di questo tipo sono esclusi dall'applicazione della direttiva PED.

Il compressore non rientra in pieno nella direttiva 2006/42/EC e/o 2006/95/EC. Pertanto tutti gli componenti a pressione che non rientrerebbero nella categoria I, vengono esclusi dal campo di applicazione della direttiva PED. Tale esclusione viene peraltro confermata dalla nota 3/13 per tutti quei componenti purché costituiscano elementi di un compressore a vite, compressori a pistoni e soffianti.

Il colpo vite è escluso in quanto è progettato e costruito prevalentemente secondo criteri differenti dal carico di pressione.

4. Valutazione del compressore in base alla direttiva PED

Alcuni componenti a pressione delle suddette serie, eccetto la valvola di sicurezza, sono esclusi dal campo di applicazione della direttiva PED, come indicato nella precedente tabella. Per l'insieme del compressore non va considerata secondo l'art. 10 comma 6 b) la valvola di sicurezza. Pertanto anche i succitati prodotti non rappresentano nel loro complesso un insieme attivabile secondo la direttiva PED. Una dichiarazione di conformità alla direttiva PED 97/23/EC per i suddetti prodotti non è quindi fornita.

5. Conformità a direttive comunitarie applicate

Il CE delle suddette serie non si riferisce alla direttiva PED per le ragioni esposte, bensì rappresenta l'osservanza delle direttive europee applicate, elencate nella annessa dichiarazione, ad es. la direttiva macchine 2006/42/EC e la direttiva EEE 2002/95/EC relativa ai serbatoi a pressione semplici.

6. Montaggio in impianti ad aria compressa

Le suddette serie non rappresentano un insieme ai sensi della direttiva PED, la loro installazione all'interno di impianti ad aria compressa non costituisce un nuovo insieme ai sensi della direttiva PED, se tuttavia i restanti componenti non sono soggetti a questa situazione può ad es. presentarsi se per la linea d'aria non si eccede il valore limite PDN ≤ 1000 bar·mm ed i componenti